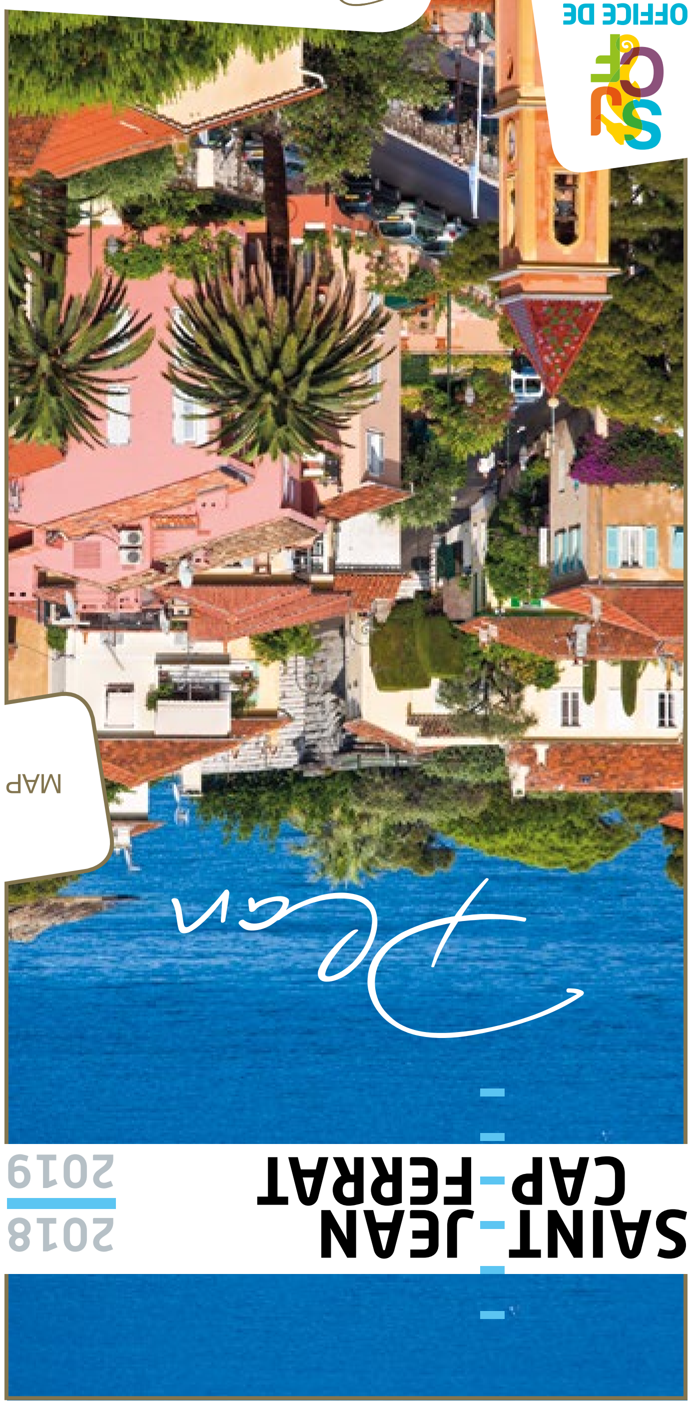
SAINT-JEAN-CAP-FERRAT

2018 2019

Perfectly unique



MAP

OFFICE DE TOURISME SAINT-JEAN-CAP-FERRAT

NUMÉROS UTILES / USEFUL NUMBERS

Administration

MAIRIE / TOWN HALL
Tél. : +33 (0)4 93 76 51 00

ALLO MAIRIE
Tél. : 39 06

POLICE MUNICIPALE / LOCAL POLICE
Tél. : +33 (0)4 93 76 06 46

GENDARMERIE (BEAULIEU-SUR-MER)
Tél. : +33 (0)4 93 01 35 40

Transport

CRÉABUS
Tél. : +33 (0)800 006 007

TAXI (STATION/RANK)
Tél. : +33 (0)4 93 76 86 00

Médical

SAMU : 15

POMPIERS / FIRE BRIGADE : 18

NUMÉRO D'URGENCES INTERNATIONALES / INTERNATIONAL EMERGENCY NUMBER : 112

Pharmacies

PONT SAINT-JEAN
Tél. : + 33 (0)4 93 01 62 50

VILLAGE
Tél. : + 33 (0)4 93 76 05 40

Tourisme & loisirs / Leisure & tourism

VILLA EPHRUSSI DE ROTHSCHILD
Tél. : + 33 (0)4 93 01 45 90

VILLA SANTO SOSPIR
14, avenue Jean Cocteau
Tél. : + 33 (0)4 93 76 00 16

MUSÉE DES COQUILLAGES / SEASHELL MUSEUM
Tél. : + 33 (0)4 93 54 34 60

CLUB NAUTIQUE / WATER SPORTS CLUB
Tél. : + 33 (0)4 93 76 10 08

MÉDIATHÈQUE INTERCOMMUNALE / INTER-COMMUNAL MEDIA LIBRARY
Tél. : + 33 (0)4 93 76 44 50

CAPITAINERIE / HARBOUR MASTER
Tél. : +33 (0)4 93 76 45 45

Hôtels

GRAND-HÔTEL DU CAP-FERRAT, A FOUR SEASONS HOTEL***** PALACE (C9)
71, boulevard Général de Gaulle
Tél. : + 33 (0)4 93 76 50 50

HÔTEL ROYAL-RIVIERA ***** (C2)
3, avenue Jean Monnet
Tél. : + 33 (0)4 93 76 31 00

HÔTEL LA VOILE D'OR ***** (D6)
7, avenue Jean Mermoz
Tél. : + 33 (0)4 93 01 13 13

HÔTEL DE CHARME BRISE MARINE *** (E6)
58, avenue Jean Mermoz
Tél. : + 33 (0)4 93 76 04 36

HÔTEL-CLUB DELCLOY *** (C2)
3, avenue Jean Monnet
Tél. : + 33 (0)4 93 76 58 00

HÔTEL & SPA LA VILLA CAP FERRAT *** (C5)
49, avenue Denis Séméria
Tél. : + 33 (0)4 93 76 24 24

HÔTEL LE PANORAMIC ** (C5)
3, avenue Albert Ier
Tél. : + 33 (0)4 93 76 00 37

HÔTEL L'OURSIN ** (D6)
1, avenue Denis Séméria
Tél. : + 33 (0)4 93 76 04 65

HÔTEL LA FRÉGATE (D5)
11, avenue Denis Séméria
Tél. : + 33 (0)4 93 76 04 51

SAINT-JEAN-CAP-FERRAT

2018 2019

Office de Tourisme / Tourist Office

+33 (0)4 93 76 08 90
office-tourisme@saintjeancapferrat.fr

BUREAU / OFFICE 5 AVENUE DENIS SÉMÉRIA :

D'octobre à avril / October to April
Du lundi au samedi de 9h à 13h et de 14h à 17h
Fermé le dimanche - Jours fériés de 10h à 14h
From Monday to Saturday from 9 a.m. to 1p.m. and from 2 p.m. to 5 p.m
Closed on Sundays - Public holidays from 10 a.m. to 2 p.m.

De mai à septembre / May to September
Du lundi au samedi de 9h30 à 18h30
Dimanche et jours fériés de 9h à 13h et de 14h à 17h
Monday to Saturday from 9:30 a.m. to 6:30 p.m.
Sundays and public holidays from 9 a.m. to 1 p.m. and from 2 p.m. to 5 p.m.

BUREAU / OFFICE 59 AVENUE DENIS SÉMÉRIA :

D'octobre à avril / October to April
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 17h
Fermé le samedi et le dimanche
Monday to Friday from 9 a.m. to midday and from 1 p.m. to 5 p.m.
Closed on Saturdays and Sundays

De mai à septembre / May to September
Du lundi au samedi de 9h à 13h et de 14h à 17h
Fermé le dimanche
Monday to Friday from 9 a.m. to 1 p.m. and from 2 p.m. to 5 p.m.
Closed on Sundays

Bureaux fermés le 25 décembre et le 1er janvier
Offices closed on December 25th and January 1st

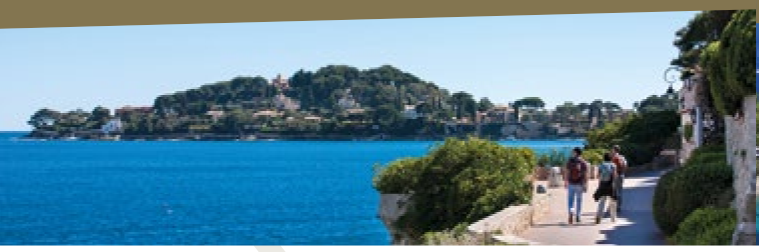
www.saintjeancapferrat-tourisme.fr

/saintjeancapferrat #saintjeancapferratofficiel

OFFICE DE TOURISME SAINT-JEAN-CAP-FERRAT

(BHE)com.com - Crédits photos : OT SJCF I Jean-Jacques Pangrazi I Villa Ephrussi (Pierre Behar)

LA PROMENADE MAURICE ROUVIER



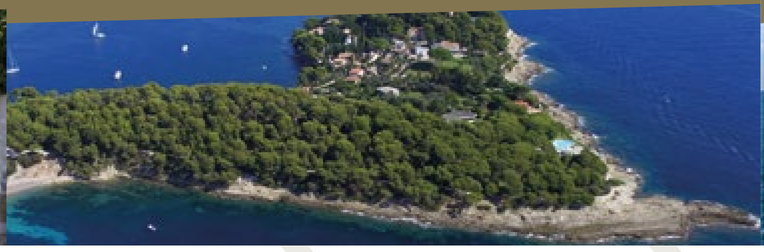
Saint-Jean village › Beaulieu-sur-mer (C2/3/4-D4/5)

LONGUEUR/LENGTH : 1.3 km - **DURÉE/TIME :** 20 minutes - **NIVEAU/LEVEL :** facile / easy - **DÉPART/START :** en face de la Mairie de Saint-Jean-Cap-Ferrat / Opposite the town hall (Mairie) - **PARKING /CAR PARKS :** place du Centenaire ou plage Cros deï Pin (plage du port) / place du Centenaire or the beach next to the harbour

Dès le départ, la vue s'ouvre sur la baie de Saint-Jean-Cap-Ferrat avec son port de plaisance, la plage Cros deï Pin et la pointe de Saint-Hospice au sommet de laquelle se détache la chapelle du même nom. Après avoir passé la pointe Fontettes, vous apercevez les îlots de la pointe Rompa Talon.
À droite, sur les hauteurs des falaises de « Cœur Riviera », les villages pittoresques de La Turbie et d'Eze se détachent tandis qu'en contrebas, la commune de Cap d'Ail se dessine le long du littoral. Le dernier cap fermant l'horizon étant l'Italie.
La place David Niven a été ainsi nommée en souvenir du grand acteur qui fut jusqu'à sa mort un inconditionnel de Saint-Jean.
Possibilité de rejoindre la Villa Ephrussi de Rothschild en prenant la petite traverse à gauche.
Le chemin ombragé se poursuit en longeant la baie des Fourmis, avec à votre droite la Villa grecque Kérylos (musée).
Un dernier virage et vous voici arrivés à la plage de Beaulieu-sur-Mer et son port des Fourmis. À votre gauche se trouve l'hôtel Royal-Riviera *****, un des fleurons de l'hôtellerie de la Côte d'Azur.
N.B : entièrement goudronnée et sans escaliers, cette promenade est accessible aux poussettes et aux personnes à mobilité réduite.

Starting from the beginning of the path you have a view of Saint-Jean-Cap-Ferrat bay with the harbour, of the beach «Cros dei Pin», of the Saint-Hospice peninsula with the Saint-Hospice chapel on its highest point. After passing the Pointe Fontettes you can see the rocks of the Pointe-Rompe Talon. To the right, on the hills, you can see the picturesque villages of Eze and La Turbie. Below is Cap d'Ail. The last cape on the horizon is in Italy. The Place was named in memory of the famous actor who was a faithful visitor to Saint-Jean until his death in 1983. It is possible to get to the Villa Ephrussi de Rothschild from here by taking the little road on the left. The path continues round the Baie des Fourmis with the Greek Villa Kerylos (museum) on the right. One more turn and Beaulieu beach and Fourmis harbour come into view, with on your left the five star hotel Royal Riviera, one of the best on the Cote d'Azur.
N.B : the path has a very good surface with no steps and is suitable for pushchairs and people with walking difficulty.

LE TOUR DE LA POINTE SAINT-HOSPICE



Saint-Jean village › Pointe Saint-Hospice › Saint-Jean Village (E6/7-F6/7-G6/7)

LONGUEUR/LENGTH : 1.8 km - **DURÉE/TIME :** 40 minutes (1 heure avec la visite de la chapelle / 1 hour with the visit of the Chapel) - **NIVEAU/LEVEL :** facile / easy - **DÉPART/START :** Plage Paloma / Paloma Beach - **PARKING/CAR PARKS :** place du Centenaire ou plage Cros deï Pin (plage du port) / place du Centenaire or the beach next to the harbour. Bonnes chaussures de marche recommandées / Good walking shoes are recommended

Sentier d'interprétation qui invite à la découverte des richesses du patrimoine littoral de la pointe Saint-Hospice « site classé » grâce à 6 stations d'observation.
Après avoir longé le port, passez devant l'hôtel La Voile d'Or avant de continuer vers la plage de Paloma qui donne accès au chemin du bord de mer. Descendez quelques marches, vous voici face à l'anse de la Scaletta. Au loin, vous apercevez sur le littoral les communes de Beaulieu-sur-Mer, Eze bord de mer et Cap d'Ail, de même que les villages pittoresques d'Eze-Village et La Turbie sur les hauteurs.
En continuant jusqu'à la pointe Saint-Hospice, vous apercevez à gauche la Principauté de Monaco, le Cap-Martin et l'Italie. Le chemin serpente le long du bord de mer à travers les rochers rongés par le sel et les embruns. En prenant sur votre droite, la traverse Edmund Davis donne accès au chemin de Saint-Hospice au bout duquel on découvre la chapelle du même nom construite au XIe siècle, la « Vierge à l'enfant » (1903), ainsi que le cimetière militaire belge datant de la Première Guerre Mondiale et le cimetière marin. Revenez sur vos pas et reprenez à gauche le sentier Edmund Davis qui mène au bord de mer. Prenez à droite, passez la pointe du Colombier et traversez le Jardin de la Paix pour rejoindre l'avenue Claude Vignon qui longe respectivement l'anse des Fossettes puis des Fosses où se trouve l'ancien lavoir communal pour arriver finalement au centre du village par le passage des Fosses.

An educational trail exploring the coastal heritage of headland of Saint-Hospice, a site that has been listed for its 6 observation points.
Walk past the old harbour, you will pass in front of the Voile d'Or Hotel, continue to Paloma Beach and go down the steps. In front of you there is the Anse de la Scaletta, Beaulieu, Eze bord de mer (seaside) and Cap d'Ail. On the hill there is Eze Village and La Turbie. Continuing to the end of the peninsula you can see Monaco, Cap Martin and Italy. The rocky path continues with the open sea now on your left. Take the little path Edmund Davis on your right which leads to the chemin de Saint-Hospice and soon up to the XIth century chapel, the bronze statue of the Virgin Mary (1904) and the Belgium cemetery which dates from the 1914-1918 war. Retrace your steps back to the Edmund Davis path and so back to the sea-side. Turn right, round the «Pointe du Colombier», through the pinewood and out into Claude Vignon avenue, where you turn left to pass the two bays Fossettes and Fosses where you will see the ancient public wash-house (lavoir) before returning to the centre of the village.

LE TOUR DU CAP-FERRAT

Chemin de la Carrière › Le phare › Plage de Passable › Office de Tourisme (A5/6-B5/10-C10-D6/10)

LONGUEUR/LENGTH : 4.8 km - **DURÉE/TIME :** 2h - **NIVEAU/LEVEL :** intermédiaire / intermediate - **DÉPART/START :** départ de la Carrière / start from La Carrière - **PARKING/CAR PARKS :** place du Centenaire ou plage Cros deï Pin (plage du port) / place du Centenaire or the beach next to the harbour
Bonnes chaussures de marche recommandées / Good walking shoes are recommended
Déconseillé aux personnes sujettes au vertige / Not recommended for those with a fear of heights

Depuis la place du Centenaire, remontez la rue commerçante puis prenez à gauche l'avenue Claude Vignon. 50 mètres après le clos bouliste débute le chemin de la Carrière, ainsi nommé à cause d'une ancienne carrière d'où furent extraites les pierres qui servirent pour la construction du port de Monaco (1896-1906). Le chemin longe la côte en passant en contrebas du Grand-Hôtel du Cap-Ferrat*****, A Four Seasons Hotel et de sa piscine olympique, avant d'atteindre le phare et la pointe Malalongue.
Au pied du phare, découvrez une vue imprenable sur le cap de Nice et l'Estérel par temps clair. Vous voici sur le versant ouest de la presqu'île. Les criques se succèdent jusqu'à la plage de Passable face à la rade de Villefranche-sur-Mer, avec sa citadelle dominée par le fort du Mont Alban.
Quelques marches terminent la promenade. Prenez à gauche pour rejoindre la plage de Passable, empruntez l'escalier de la plage et remontez le chemin de Passable pour arriver sur l'avenue Denis Séméria. Tournez à droite, passez devant l'Office de Tourisme et poursuivez sur l'avenue Denis Séméria pour rejoindre le village.

From the place du Centenaire, walk up the main shopping street and turn left into Claude Vignon avenue. 50m after the Boules Club you will find the beginning of the chemin de la Carrière, so called because of the disued quarry from which stone was taken to build the harbour in Monaco (1896-1906). The path follows the coast passing in front of and below the Grand-Hôtel du Cap-Ferrat, A Four Seasons Hotel***** and its olympic sized swimming pool, before arriving at the light-house and the Pointe Malalongue. From here there is a good view of the Cap de Nice and, on a clear day, as far as the Esterel.
You are now on the west side of the Cap. The path follows one little creeks after another until you reach Passable Beach facing Villefranche-sur-Mer with its citadel overlooked by the fort of Mont Alban. The path ends with a few steps where you turn left on to Passable Beach to the chemin de Passable and so onto Denis Séméria avenue.